

**Editorial / Editorial / Editoriale**

**Spectrum**

**Leserbriefe / Courrier du lecteur /  
Posta dai lettori**

**Politik / Politique / Politica**

- 1725 Anerkennung Praxis-OP / OP I in der  
Praxis des freipraktizierenden Arztes  
*Tarifdienst FMH*
- 1727 Reconnaissance des unités fonction-  
nelles «salle d'opération de cabinet  
médical», «salle d'opération I»  
dans les cabinets médicaux  
de médecins praticiens  
*Service tarifaire de la FMH*
- 1730 Décisions médicales en fin de vie dans  
six pays européens: Premiers résultats  
*K. Faisst, S. Fischer, G. Bosshard,  
U. Zellweger, W. Bär, F. Gutzwiller*
- 1733 Die Schweizer Ethikkommissionen  
reden miteinander  
*H. Amstad, M. Hess, C. Rehmann-Sutter*
- 1737 Change managen  
*P. Berchtold, College-M*
- 1739 Die Chefärztin, der Chefarzt:  
Gestalter des Spitals der Zukunft
- 1741 Seminare  
*FMH Services*
- 1745 Aufruf an alle Kolleginnen und  
Kollegen, die im Herbst für den  
Nationalrat oder den Ständerat  
kandidieren  
*R. Steiner, M. Trutmann*

- 1746 Appel aux confrères et consœurs  
qui posent leur candidature à  
l'automne pour le Conseil national  
ou le Conseil des Etats  
*R. Steiner, M. Trutmann*
- 1747 Facharztprüfungen /  
Examens de spécialiste  
Mitteilungen /  
Communications
- 1748 Personalien /  
Nouvelles du corps médical /  
Dati personali

**Wissenschaften / Sciences / Scienze**

- 1749 Über die Unvereinbarkeit des  
Zulassungsstopps für Ärzte mit dem  
Freizügigkeitsabkommen Schweiz – EU  
und dem schweizerischen Recht  
*U. A. Essers, T. Fleiner*
- 1751 Rechtsmängel des Ärzttestopps  
*Y. Hangartner*

**Standpunkte / Points de vue / Punti di vista**

- 1755 Spitzenmedizin  
*E. Taverna*
- 1756 Schwarze Schafe und gute Ärzte  
*T. Schweizer*
- 1758 Meine Tiertherapeuten  
*C. Hurni*

**Mosaik / Mosaïque / Mosaico**

- 1761 Stellenvermittlung /  
Office de placement /  
Ufficio di collocamento

**EMH**  **FMH  
SCHWABE**  
Editores Medicorum Helveticorum

Schweizerische Ärztezeitung  
Bulletin des médecins suisses  
Bollettino dei medici svizzeri  
2003;84: Nr 34

ISSN 0036-7486

**EMH**  **FMH  
SCHWABE**  
Editores Medicorum Helveticorum

**Bisoprolol-Mepha®**  
Weiterführende Informationen siehe  
Arzneimittel-Kompendium  
**mepha**